

పద్మిన్య
చిత్రరంజన

విశాల ప్రదయం

“అమ్మా! పిల్లాడు గగ్గోలు పెట్టే
స్తున్నాడు” చంద్రం రెండు చేతులతో
వంటింటి గడప పట్టుకుని లోపలికి వంగి
అన్నాడు.

పొయ్యిమీదినించి కూర దింపి చారు
గిన్నె ఎక్కిస్తున్న విశాలాక్షమ్మగారికి
అదేమంత పెద్ద విషయం అనిపించలేదు
“పిల్లలు ఏడవకేం చేస్తారా! ఆటాపాటా
వచ్చేవరకూ మరి అన్నిటికీ ఏడుపే!
కాకపోతే నిద్రా, అంతే” అంది తాపీగా.

తల్లి బయటికివచ్చే సూచన కన్పించ
లేదు. చంద్రం మళ్ళీ గదిలోకి పరు
గెత్తినంత పనిగా నడిచాడు. పదిహేను
రోజుల పసివాడిని అడ్డంగా, నిలువుగా
ఎలా ఎత్తుకున్నా సముదాయం చటంచేత
కావటం లేదు మాలతికి. పిల్లాడు ఏడు
స్తున్నాడనే గాభరా వాడివద్దు మాన్పించ
లేని చేతకాని తనం— ఈ రెంటితో
మాలతి కళ్ళు నిండాయి.

వాడు ఇంకా ఏడుస్తూనే ఉన్నాడు.

“పోనీపాలుయివ్వరాదూ!” చంద్రంతోచిన సలహా చెప్పేశాడు. “ఇచ్చినా తాగటం లేదండీ” దీనంగా సమాధానం చెప్పింది చంద్రానికైతే వాడిని ఎత్తేసుకుందా మన్నంత ఆతృత కలిగింది. కాని పొత్తిళ్లలోని ఆ మెత్తని కసి కందుని నిద్రపోతుండగానే చేతులో నిల్చుకోవటం అతనికి చేతకాలేదు. ఇప్పుడేం చెయ్య గలడతను.

తిరిగి చంద్రం వంటింటిలోకి పరిగెత్తాడు. “అమ్మా! వాడు అసలూరు కోటం లేదమ్మా. నువ్వొక్కసారి రారాదూ!” చంద్రం గొంతులో ఆతృత ధ్వనించింది.

అప్పటికి విశాలాక్షమ్మగారు దేముడి దగ్గర దీపం పెట్టింది. ఇక చేసినవంట నైవేద్యం చెయ్యాల్సి ఉంది. కళ్ళు తెరిచి చంద్రాన్ని చూసిందామె. మెత్తగా నవ్వింది కూడా:

“అదేమిటా పిచ్చి నాయనా తల్లి దగ్గరుండని వాడు నా దగ్గర ఊరుకుంటాడుట్రా అయినా వాడు ఏడ్చినప్పుడల్లా నేను సముదాయస్తే మరి దాని కెప్పుడు చాతవుతుంది. మేమంతామొదట కాన్పు పిల్లల్ని పెంచలేదూ. చిన్నప్పుడు నువ్వెంత ఏడ్చే వాడివనీ. నీపోలికేవాడి కీని” ఆమాట అంటున్నప్పుడు విశాలాక్షమ్మగారి ముఖంలో ప్రసన్నత చిరులాస్యం చేసింది. “చిన్నాడికి వేళైంది నాయనా! వాడికి అన్నంపెట్టదూ? ఇంకా

నైవేద్యం కాలేదూ” పోనీ వద్దామన్నా రావడానికి వీలులేక పోవడానికి కారణం చెప్పిందామె. మళ్ళీ ప్రశాంతంగా కళ్ళు మూసుకుని భగవన్నామస్మరణలో పడి పోయింది.

చంద్రానికి చేతనయింది వంటింటికి పడక గదికి మధ్య పరుగెత్తటమే. అప్పటికి పసివెధవ పడుకున్నాడు. ఏడ్చి ఏడ్చి సొమ్మసిల్లి పోయాడో, మాలతికి వాడిని సముదాయించగల శక్తివచ్చిందో మాత్రం తెలీదు. ఒడిలోని పసివాడిని చూస్తూ ఉంది మాలతి తదేకంగా. చంద్రం ఆమె పక్కనే వచ్చి కూర్చున్నాడు. అలసిన కళ్ళు, చెదిరిన ముంగురులు, చిరు చెమటలతో తడిసిన నుదురూ మాలతిని చూసే సరికి ‘తొలికాన్పు పసి పాప సాకనేర్వనిబాల’ చంద్రంమనసులో మెదిలింది.

ఆప్యాయంగా అమె ముంగురులు సవరిస్తూ నిద్రపోతున్న కొడుకు ముఖంలో ప్రసన్నతని పరికిస్తూ అలా కూచుండి పోయాడు.

* * *

చంద్రం ఆఫీసు నుంచి వచ్చేసరికి ఆలస్యమైంది. నీరసంగా పిల్లవాడిని పక్కలో వేసుకుని పడుకున్న మాలతిని చూస్తూనే ‘ఏం అలా ఉన్నావ్’ అని అడిగాడు చంద్రం.

“ఎలా ఉన్నాను?” ఎదురు ప్రశ్న అడిగింది మాలతి.

“చాలా నీరసంగా ఉన్నట్టుంది. ఓంట్లో బాగోలేదా”.

‘బాగానే ఉంది.’ క్లుప్తంగా సమాధానం చెప్పిందామె. అత్తా కోడళ్ళమధ్య విసురుగాలి వీచినప్పుడు మాలతికి మిత భాషిత్వం అలవడుతుంది. అందుకే చంద్రం కొంచెం దగ్గరగా వచ్చి మెల్లగా ‘ఏం జరిగింది మాలతి!’ అని అడిగాడు.

‘ఏం లేదండీ! కొంచెం నీరసంగా ఉంది అంతే’.

మాలతి అంతవరకూ భోజనం చేయ లేదనే విషయం విని చంద్రం ఆశ్చర్య పోయాడు. అంతలో తల్లి పిలుపువిని వంటింట్లోకి నడిచాడు.

‘ఆందరూ తినేశారేమిటి’ అన్నం కలుపుతూ అడిగాడు చంద్రం. మరి అంతకు మించి ఏం ప్రశ్నించాలో అతనికి తెలీలేదు.

దైము తొమ్మిదయింది. ‘మాలతికి ఎందుకన్నం పెట్టలేదీంకా’ అని అడగటానికి కొంచెం జంకులాంటి మొహమాటం.

“అబ్బే ఎవరూ తినలేదురా. తమ్ముడెటో వెళ్లాడు. చిన్నాళ్ళిద్దరూ ఆరింటికే తినేశారనుకో. నాన్నగారు సినిమా కెళ్లారు. అందుకని నేను కాస్త నడుం వాల్చాను”

చంద్రాని కంతగా అన్నం రుచించ లేదు. పెద్ద కొడుక్కి ఆప్యాయంగా వడ్డించిన పెరుగు కంచంలో నాలుగు మూలలా పరుచుకుంది.

మాలతి సంగతి అడగటమా మానటమా అనే సందేహంతోనే అతను చెయ్యి కడుక్కున్నాడు.

అంతలో తండ్రివచ్చాడు. తమ్ముడూ వచ్చాడు.

భోజనం చేసి పమిట కొంగుకు చెయ్యి తుడుచుకుంటూ వచ్చి చంటాడి దగ్గర నడుంవాల్చింది మాలతి.

పైన ఫాను తిరుగుతోంది. వంటింట్లో గిన్నెలు సర్దుతున్న చప్పుడు, ఇల్లు కడుగుతున్న అలికిడి అవుతోంది.

చంద్రం మనస్సులో ఆలోచనలు ముసురు కుంటున్నాయి.

మాలతి ముఖంలో నీరసం, నిస్సహాయత చూసినప్పుడల్లా తను పొరపాటు చేశానా అనే తర్కిస్తున్నాడు చంద్రం.

‘తొలిచూలు పురుడు. మాయంటికి పంపటం న్యాయం’ అంటూ మాలతి తల్లి దండ్రులు ఎంతో బలవంతం చేశారు.

‘పంప రాదుట్రా! వాళ్లంతగా అడుగు తూండేనూ? పల్లెటూర్లో మాత్రం ఎంత మంది పురుడోసుకుంటుంటేదు’ అని తల్లి కూడా వాళ్లనే సమర్థించింది.

“పల్లెటూర్లో ఎందుకండీ? మావూరికి రెండు మైళ్లలో బస్తీలో ఆసుపత్రి ఉంది అందులో చేర్చిస్తాం. మొదటిసారి గదా ఇంట్లో అంటే మాకూ భయంకాదూ’ అంటూ ఆశగా అబ్బడివైపు చూసింది అత్తగారు.

చంద్రం ససేమిరా ఒప్పుకోలేదు.
'అదేం హాస్పిటలండి? తిన్నగా ఓమందు
ఉండదు, మందులషాపుల్లో కూడా సగం
మందులు దొరకవు. డాక్టర్లు సరే సరి!
సరే అవన్నీ ఎందుకు లెండి. అంతగా
అయితే మీరే ఇక్కడికి వస్తే పోలా'

చేసేదేంలేక వెళ్ళిపోయారు వాళ్లు.
మాలతికి పురుడు రాగానే వచ్చిస్నానం
అయ్యేవరకు ఉండి వెళ్ళింది తల్లి.
వాళ్లదీ పెద్ద సంసారం. ఎన్నాళ్లని ఆవిడ
ఉండగలదు కూతురు దగ్గర.

మాలతి అప్పుడే నిద్దట్లోకి జారి
పోయింది. పసివాడు నిద్దట్లో నవ్వు
కుంటున్నాడు.

చంద్రం కొడుకువంక గర్వంగా
చూశాడు. అంతలోనే వాడు కెవ్వుమని
రాగం అందుకున్నాడు. మాలతి గాభ
రాగా లేచి వాడిని షళ్ళోకి తీసుకుంది.

విశాలాక్షమ్మగారు నిద్ర కుపక్రమిం
చిన సూచనగా గుర్రు వినబడుతోంది.

చంద్రానికి సావిత్రి గుర్తొచ్చింది.
సావిత్రి పురుడు అమ్మ ఎలా పోసింది.
పిల్లాడి గొంతు వినబడితే చాలు మడిగిడి
ఒదిలేసి పరుగెత్తుకువచ్చేది తల్లి. చంద్రా
నికి బాగా గుర్తున్నది, ఆరోజు చంద్రం
రెండో ఆట చూసి వచ్చేసరికి పసివాడిని
విశాలాక్షమ్మగారు ఎత్తుకుని తిప్పు
తున్నారు.

'అదేమిటమ్మా? ఎందుకూ వాడిని
ఎత్తుకున్నావ్' అన్నాడు చంద్రం.

'వీడూరికే ఏడుస్తున్నాడూరా! పిచ్చి
తల్లి సావిత్రికేమో నిద్ర చాలటంలేదు.
వీడుట్టి రాలుగాయి చూశావా! పగలు
నిద్ర, రాత్రి జాగారమూనూ!' అంది-
ఆరోజే కాదు - ఏ రోజూ పసివాడిని
సముదాయించవలసిన అవసరం సావిత్రికి
కలగలేదు.

అవతల చెంబు ఇవతల పెట్టకండా,
అబ్బాయిని కనీసం ఎత్తుకు తిప్పకండా
ఐదునెలలు చెల్లెలు అనుభవించిన రాజ
భోగం చూసినతర్వాత అమ్మమీద బాగా
గురి కుదిరింది చంద్రానికి. అందుకనే
అన్ని షిథాల ఇక్కడే సౌకర్యంగా
ఉంటుందని మాలతిని పుట్టింటికి పంప
లేదు.

ఇప్పుడావిషయమే మళ్ళీ ఆలోచిస్తు
న్నాడు. మాలతి మాత్రం భర్తను వదిలి
చాలా రోజులు ఉండలేక, పుట్టింటి కెళ్ళాలనే
కోరిక తప్పించుకోలేక, చివరికి ఎటూ
చెప్పలేకపోయింది.

చంటాడు మళ్ళీ ఏడుపు మొద
లెట్టాడు.

"ఊగుకో బాబూ. జో జో జో!"
మాలతి సతమతమవుతోంది. 'ఇలా
యియ్యి మాలతి నేనెత్తుకుంటాను'
చంద్రం లేచాడు. "నాదగ్గరే ఉండండి
మీ దగ్గరే ఉంటాడండి. మెడలై చానిల
వని వాడిని ఎలా యెత్తుకుంటారు"
మాలతి పిల్లాడిని ఇవ్వలేదు.

కాని చంద్రం పడుకోలేకపోయాడు.

పొత్తిళ్ళలో పసివాడిని చేతుల్లోనే ఊపుతూ ఉంది మాలతి. ఆమె యెదురుగా నిలబడి 'జోజో' అంటూ చిటికెలు వేస్తూ వాడి ఏడుపు మాన్పించాలనే ప్రయత్నం మొదలెట్టాడు చంద్రం-

విశాలాక్షమ్మగారికి మెలుకు వచ్చింది 'చంద్రం! ఎందుకురా పిల్లా దేడుస్తున్నాడు' అంటూ గడపదగ్గిరకి వచ్చింది.

'ఏమోనండీ నిద్రలోనించి కెవ్వుమని లేచాడు' మాలతి చెప్పింది సమాధానం.

'ఆ. ఏదో కుట్టిందేమో. కాసేపు అలాగే చేతుల్లో ఊపు. నిద్రపోతాడు. నాత్రోజుల్లో తాల్లో వేశామంటే గొడవుండదు. ఊపెయ్యొచ్చు' అంటూ ఆవిడ కొడుకువైపు చూసింది. 'అవునుగాని నువ్వెందుకురా దాంతోపాటు మేలుకోటం. పగలంతా కష్టపడేవాడివి. ఇలా నిద్రర్లు లేకపోతే ఆరోగ్యం చెడదూ. పసివాళ్ళు ఏడవకేంచేస్తారు. నువ్వు హాల్లో పడుకోమని అందుకే చెప్పాను.

చంద్రం కాస్త విసురుగా అందుకున్నాడు. 'ఏం చెప్పావు. వాడలా ఏడిస్తే నాకు నిద్ర పడుతుందా? హాల్లో అయినా మెలుకువ వస్తుంది. అయినా నీ కెందుగ్గాని వెళ్ళిపడుకో. మళ్ళీ తెల్లార గట్టే లేస్తావుగూడా'

చివరి మాటతో విశాలాక్షమ్మ మెత్తబడింది. కొడుక్కి తనమీద ఉన్న అభిమానానికి సంతోషపడి వెళ్ళి పడుకుంది.

చంద్రం పొద్దుటి చిరాకంతా తల్లిమీద చూపించాడని మాలతికి తెలిసింది.

చంద్రం లేచేటప్పటికి కాస్త ఆలస్యమైంది. బ్రష్ నోట్లో పెట్టుకుని దొడ్లోకి నడిచాడు.

మాలతి పసివాడిని కాళ్ళమీద వేసుకుని నూనె రాస్తోంది.

'అదేం నువ్వు పోస్తున్నావ్ నీళ్ళు?' అడిగాడు.

మాలతి కాస్త కోరగామసింది భర్తవైపు 'బాగుంది పిల్లాడికి నీళ్లోయటం నేర్చుకోవద్దా ఏం? యెన్నాళ్ళని చేస్తారు యెవరు మటుకైనా! తమపని తాము చేసుకోటం యెప్పుడూ మంచింది'

అంతలోనే వంటింట్లోంచి "నూకాలూ కాస్త పిల్లాడికి పైసీళ్లందుకోవే. ఇవాళ లేవడం ఆలస్యమైంది. వంటకాదని మడికట్టుకున్నాను" అని విశాలాక్షమ్మగారి కేక వినిపించింది.

'వత్తా వత్తా' అంది గట్టిగా నూకాలు 'ఆ. పెట్టేందుకు సిన్న సెయ్యేగాని పని సెప్పేందుకి పెద్దనోరే మాతల్లిది' అని సణుక్కుంటోంది అది నూతిగట్టున.

బ్రష్ పక్కన పడేసి 'నేను పోస్తానుండు పైసీళ్ళు' అంటూ చెంబందుకున్నాడు చంద్రం.

'ఇంకేం నేను వళ్ళురుద్దటానికి మీరు నీళ్ళుపోయడానికి సరిపోయాం' అంది విరుపుగా మాలతి.

“ఏం ఆ మాత్రం చేతగాదను కున్నావా” అంటూ ఆప్యాయంగా చెంబు బాల్చీలో ముంచాడు చంద్రం.

పసివాడిని తుడిచి లోపలికి తెస్తున్న మాలతి వీధివంక చూసి అలాగే నిలబడి పోయింది.

వస్తూనే పిల్లాడిని అందుకుని ‘అయ్యో జలుబు చేస్తుందే. నిప్పతే అమ్మా. పొగ వేస్తాను’ అంటున్న అత్తగారిని గౌరవంగా పలకరించి లోపలికి నడిచాడు చంద్రం.

ఇరవై ఒకటోరోజున తాట్లో ఊగు తున్న మనవడిని చూస్తూ సందేహిస్తూనే అడిగింది అత్తగారు.

“ఇప్పుడై నా పంపండి అల్లుడుగారూ పిల్లని. మూడోనెల వచ్చేవరకు ఐనా ఉంటుంది మాయంట్లో” అని

ఆమాటే వినాలని యెదురుచూస్తున్న చంద్రం “తప్పకుండాను. మాలతి నీరసంగా ఉందికూడా. మరోనాత్రోజులు ఆలస్యమైనా పర్వాలేదు. అది కోలు కున్నాక పంపుదురుగాని” అన్నాడు బరువు దించుకున్నట్టు.

ఆమాట వింటూ అత్తగారు ఆశ్చర్య పడింది.

విశాలాక్షమ్మగారు తెల్లబోయింది. కాని,

మాలతి మాత్రం తనలో తను నవ్వు కుంది—

రిషా ఎక్కబోయేముందు భార్యని లోపలికి పిలిచి అన్నాడు చంద్రం “సారీ మాలతీ! నిన్ను ఇబ్బంది పెట్టాను. అమ్మ సావిత్రి పురుడుపోయటంచూసి మరోలా అనుకున్నా. నామూలాన నువ్వు చాలా ఇబ్బంది పడ్డావు.”

మాలతి నవ్వి ఊగుకుంది.

చంద్రం మళ్ళీ సంజాయిషీ చెప్ప కున్నాడు. “నిజం మాలతీ మా అమ్మ చాలామంచిది. నలుగురికి మంచిచేసే మనిషి. మరి నీ దగ్గిరకి వచ్చేసరికి...”

“అది అంతే తెండి. ప్రతి తల్లి మంచిదే” అంది మధ్యలోనే మాలతి.

“కాదు మాలతీ! మా అమ్మ చాలా విశాల హృదయం గలమనిషి”

“కాదని ఇప్పుడు మాత్రం ఎవ రన్నారు. మీ అమ్మకి విశాల హృదయం ఉంది. ఆ విశాలమైన హృదయం ఆవిడ పిల్లలకి సరిపోయింది. మరి నాబోటి పరాయింటి పిల్ల మూల ఇరకాల్చి వచ్చింది. అందుకే ఇరుకుచోటు గరుకు గోడలు తగులు తున్నాయి. ఆవిడమీకు అమ్మ కాని, మరి నాకు అత్తగారుగా.”

“రా అమ్మా బైమవుతోంది” అన్న తల్లి పిలుపుతో మాట ఆపి బైటకి నడిచింది మాలతి.

నిద్రపోతున్న పసివాడిని గుండెల్లో హత్తుకుంటూ రిషాలో వెడుతున్న మాలతి మనసులో ఉన్న కాబోయే అత్తగారు మాత్రం ఎలాటిదో తెలీదు.